

Art. 3. In artikel 9 van hetzelfde besluit wordt de volgende wijziging aangebracht :

In § 3 wordt het punt 2° vervangen door de volgende tekst :

« 2° het afgeven van een bijzondere machtiging voor het vervoer van gevaarlijke goederen : 15 EUR per afgifte. »

Art. 4. Onze Minister bevoegd voor de Luchtvaart is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Mobiliteit,
Y. LETERME

Art. 3. Dans l'article 9 du même arrêté est apportée la modification suivante :

Dans le § 3, le point 2° est remplacé par le texte suivant :

« 2° la délivrance d'une autorisation spéciale de transport de marchandises dangereuses est de 15 EUR par délivrance. »

Art. 4. Notre Ministre qui a la Navigation aérienne dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Mobilité,
Y. LETERME

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2008 — 724

[C — 2008/14050]

10 FEBRUARI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1954 tot regeling der luchtvaart

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart, inzonderheid op artikel 5, § 1, gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1954 tot regeling der luchtvaart, inzonderheid op artikel 30 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 mei 2000, en op artikel 53;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op de adviezen van de Raad van State nr. 39.017/4 en nr. 43.723/4 respectievelijk gegeven op 19 september 2005 en op 6 november 2007;

Op de voordracht van Onze Minister van Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 30, tweede lid van de Nederlandse tekst van het koninklijk besluit van 15 maart 1954 tot regeling der luchtvaart, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 mei 2000, worden de woorden « leerlingvliegtuigbestuurders » en « privaatvliegtuigbestuurder » vervangen door de woorden « leerlingbestuurders » en « privaatbestuurder ».

Art. 2. Artikel 53 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de woorden « alsook tot de plaatsen waar deze maatregelen van toepassing zijn. ».

Art. 3. Onze Minister bevoegd voor de Luchtvaart is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 2008.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Mobiliteit,
Y. LETERME

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2008 — 724

[C — 2008/14050]

10 FEVRIER 2008. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, notamment l'article 5, § 1^{er}, modifié par la loi du 2 janvier 2001;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne, notamment l'article 30 modifié par l'arrêté royal du 14 mai 2000, et l'article 53;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu les avis du Conseil d'Etat n° 39.017/4 et n° 43.723/4 donnés respectivement le 19 septembre 2005 et le 6 novembre 2007;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 30, deuxième alinéa du texte néerlandais de l'arrêté royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne, inséré par l'arrêté royal du 14 mai 2000, les mots « leerlingvliegtuigbestuurders » et « privaatvliegtuigbestuurder » sont respectivement remplacés par « leerlingbestuurders » et « privaatbestuurder ».

Art. 2. L'article 53 du même arrêté est complété par les mots « ainsi qu'aux lieux où ces mesures sont d'application. ».

Art. 3. Notre Ministre qui a la Navigation aérienne dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 2008.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Mobilité,
Y. LETERME